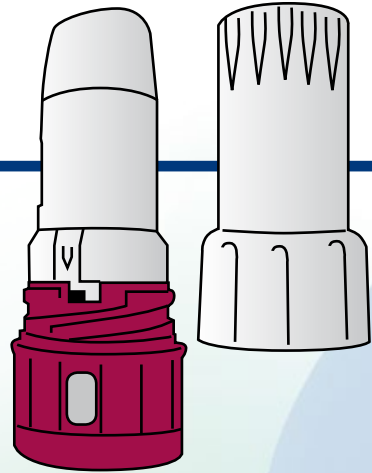




Twisthaler



Erabilera -jarraibideak

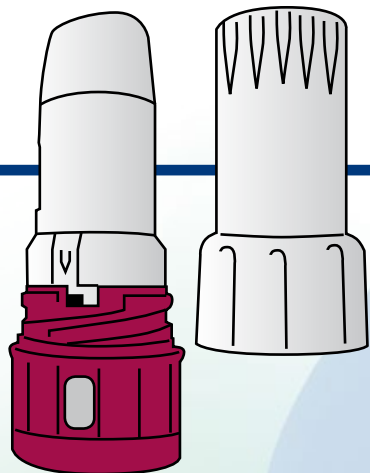
- Estalkia kendu aurretik, egiaztatu ezazu kontagailua eta estalkiaren gezia egoki lerrokatuta daudela. Estalkia kendutakoan, dosia hartu aurretik, eutsi inhalagailuari gora begira.
- Inhalagailua hartu aurretik, biriketako aire guztia kanpora ezazu. Ez bota arnasa ahokoaren barruan.
- Gailuaren ahokoa ahoan duzula, hartu arnasa, gelditu gabe, toraxa erabat bete arte. Kendu ezazu inhalagailua ahotik, eta arnasketari 10 segundoz eutsi.
- Ahoa urarekin garbitu ezazu, medikamentuaren hondarrak kentzeko.
- Paperezko musuzapi bat edo zapi lehor bat erabil ezazu ahokoa garbitzeko.
- Ez garbitu ahokoa urarekin edo zapi hezeekin.
- Gorde inhalagailua, itxita, leku lehor batean.

Jarraibideak

1	2	3	4
Inhalagailuari bertikalki eutsi, oinarritik.	Gailuaren estalkia ezkererantz biratu eta kendu. Dosi-unitate bat jaitsiko da.	Arnasa bota, birikak hustu arte.	Jarri ahokoa hortz artean eta ezpaineekin zigitatu.
5	6	7	
Arnasa sakon hartu, azkar, eta etengabe, 8 segundoz. Ondoren, airea poliki-poliki bota.*	Estalkia jarri eta eskuinerantz biratu "klik" bat entzun arte.	Ahoa garbitu inhalazioak amaitutakoan.	

* Inhalagailu honen edo beste baten dosi gehiago behar badira, gutxienez 30 segundo itxaron hartualdi baten eta hurrengoaren artean.





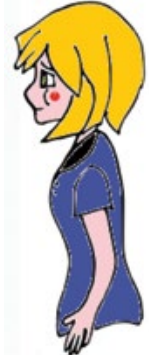


Twisthaler



Indicaciones de uso

- Asegúrese que el contador y la flecha del capuchón están correctamente alineados, antes de retirar el capuchón. Tras retirar el capuchón, mantenga el inhalador hacia arriba antes de inhalar la dosis.
- Antes de tomar el inhalador expulse todo el aire de los pulmones. No expulse aire en el interior de la boquilla.
- Una vez colocada la boquilla del dispositivo en la boca, coja aire sin parar hasta llenar el tórax completamente, retire el inhalador de la boca y aguante la respiración 10 segundos.
- Enjuáguese la boca con agua para eliminar restos de medicamento.
- Utilice un pañuelo de papel o paño seco para limpiar la boquilla.
- No limpie la boquilla con agua ni paños húmedos.
- Guarde el inhalador cerrado y en lugar seco.

Instrucciones

1	2	3	4
<p>Sujetar el inhalador en posición vertical sujetándolo de la base.</p> 	<p>Girar el capuchón hacia la izquierda y retírelo. La dosis se reducirá en una unidad.</p> 	<p>Efectuar una espiración completa.</p> 	<p>Colocar la boquilla entre los dientes y sellar los labios.</p> 
<p>5</p> <p>Inspirar profunda, rápida y sostenidamente durante unos 8 segundos. Expulsar el aire lentamente.*</p> 	<p>6</p> <p>Colocar el capuchón girándolo hacia la derecha hasta oír un "clic" para cerrar el dispositivo.</p> 	<p>7</p> <p>Enjuagar la boca al finalizar las inhalaciones.</p> 	

* Si se precisan nuevas dosis de este u otro inhalador, esperar un mínimo de 30 segundos entre cada una de ellas.